



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—八四二八七七

一九八八年三月十二日  
星期六

## 目錄

天文台發表二月天氣紀錄	：：：：：：：：：：：：：：：	一
電腦教育中心歡迎學校使用	：：：：：：：：：：：：：：：	三
北區明舉行新春越野跑	：：：：：：：：：：：：：：：	四
海峽處檢討船隻規例歡迎提供意見	：：：：：：：：：：：：：：：	五
筲箕灣臨時交通措施	：：：：：：：：：：：：：：：	五
道路封閉及禁區措施	：：：：：：：：：：：：：：：	六
水務署兒童春節聯歡會	：：：：：：：：：：：：：：：	六
污水處理工程投標資格先檢定	：：：：：：：：：：：：：：：	七
參加青年實踐計劃實現理想服務社會	：：：：：：：：：：：：：：：	八
小販牌照紀錄下月電腦化	：：：：：：：：：：：：：：：	九
油尖區新春嘉年華會舉行	：：：：：：：：：：：：：：：	十
香港科學博物館九零年八月開幕	：：：：：：：：：：：：：：：	附

天文台發表二月天氣紀錄

天文台今日（星期六）發表的資料顯示，一股冬季季候風於農曆新年假期期間抵港，使二月十九日的氣溫跌至攝氏十點一度，為天文台今年至二月底為止錄得之最低溫度。

二月份大部份時間天氣密雲，月內平均雲量為百分之八十一，比二月份正常平均雲量高百分之十。

然而，總雨量只得十一點九毫米，而正常雨量則為四十一點九毫米；一九八八年首兩個月的雨量比正常的低百分之八十一。

由於東風持續，二月一日的天色多雲及有微雨。

二月二日，東風暫時減弱，天色較晴。然而，一股清勁的東北季候風於黃昏抵港，給離岸地區帶來強風及在晚間帶來微雨。

密雲的天氣持續，直至二月五日季候風減弱，天氣放晴。

除了晚間部份時間密雲之外，二月六日天色繼續大體上晴朗，陽光使氣溫升至攝氏廿三點五度，是該月份最高的氣溫。

二月六日黃昏，一股東北季候風抵達南中國海岸，離岸地區天氣變得多雲，間中有強風。

一艘挖泥船在強風中於南丫島附近擱淺，一名電單車巡警於屯門近深井處遭遇猛烈陣風，而他所駕的電單車亦被吹翻，因而受傷。

二月八日早上，風向轉變不再由東面而轉由北面吹來，然而二月八日晚又轉吹東風，並持續至二月十日，隨後又轉吹北風。

密雲的天色持續至二月十二日，翌日天氣好轉，二月十三及十四日部份時間有陽光。

另一股冬季季候風在二月十五及十六日帶來密雲的天色。

農曆新年當天的北風使氣溫由大除夕（二月十六日）的攝氏十八點二度跌至農曆新年當天（二月十七日）午夜時份的十一點六度。

隨後數天天色陰暗，氣溫仍低。

二月十九日晚上，一股高空擾動氣流為本港帶來雨水，而氣溫則進一步下降，最低溫度達十點一度，是該月錄得的最低紀錄。

當晚持續有雨，但天色則於翌晨迅速轉晴。

二月二十一日接近晚間時份，東風在香港加強，導致次日天色密雲並有微雨。到了二月二十二日間中有陽光，二月二十三及二十四日，天色保持晴朗。

二月二十五日整天天色密雲至陰暗，並於二月二十六日轉吹東南風，帶來溫暖潮濕的空氣，離岸地區有霧，而海港亦有薄霧的報告。

有霧的情況一直持續至二月二十八日，吹清勁東風，不過，天色一直密雲，並有零散驟雨。

二月最後一天天色再次陰暗有霧。大霧期間塔門與馬料水之間的輪船服務曾經暫停。

二月份太平洋西北部及南中國海上空並無熱帶氣旋形成，只有一架飛機因天氣惡劣而需轉飛他處。

黃色火災警告於二月七日、八日、十二日、十三日、十四日、十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日、二十一日、二十三日、二十四日及二十八日生效。

二月份懸掛的季候風訊號詳情如下：

天氣系統	訊號	懸掛日期及時間	除下日期及時間
冬季季候風		二月三日上午一時	二月三日上午十時
冬季季候風		二月六日下午六時	二月七日上午十時

以下為二月份天氣數字及與正常比較的紀錄

	二月份紀錄	與正常比較
總陽光量	七十六點六小時	少三十二點一小時
平均每日太陽輻射量	九點四四兆焦耳/平方米	少一點六五兆焦耳/平方米
總雨量	十一點九毫米	少三十毫米
平均雲量	百分之八十一	多百分之十
平均相對濕度	百分之八十一	高百分之三
平均每日最高氣溫	攝氏十八點三度	低攝氏零點五度
平均氣溫	攝氏十六點三度	高攝氏零點四度
平均每日最低氣溫	攝氏十四點七度	高攝氏一度
平均露點	攝氏十二點九度	高攝氏一點二度
總蒸發量	六十四點八毫米	少十七點一毫米

—完—

### 電腦教育中心

歡迎學校使用

教育署電腦教育中心邀請小學及中學登記成為用戶學校。

電腦教育中心位於九龍紅磡鶴園街十九號，是一個教師訓練及資源中心，專為有興趣獲取電腦知識的中、小學教師而設。

該中心設有相當數量的微型電腦，教育軟件、控制技術設備，以及各種電子及視聽器材，供培訓教師及從事研究工作之用。

此外，中心亦收藏各類有關電腦科學及電腦教育的圖書和雜誌。

所有註冊中、小學校均可登記成為電腦教育中心的用戶。目前已有六百四十間學校登記為用戶學校。

只有用戶學校教師可以在下列開放時間前往中心：星期一至星期五由上午九時至下午十二時四十五分，及下午二時十五分至下午四時三十分，星期六為上午九時至正午十二時，星期日及公眾假期休息。

—完—三

## 北區明舉行新春越野跑

由北區區議會贊助的戊辰年全港公開新春越野長跑明日(星期日)在北區舉行，屆時將有數百健兒參加。

是項比賽由上水區體育會主辦，旨在推廣市民對體育的興趣。

比賽自一九六四年開始舉辦，是北區的一個傳統春節活動，參加人數由最初的三十名增至去年逾五百名。

比賽分男、女子組，男子組全程為一萬米，而女子組則為八千米。

女子組將於下午三時十五分在打鼓嶺坪壘路口孔嶺村起步，而男子組則於下午三時三十分在打鼓嶺昇平學校出發，兩組均以上水石湖墟球場為終點。

北區政務專員張建宗將於明日下午四時四十五分在終點主持頒獎。

其他主禮嘉賓包括北區區議會主席彭鏗然、區域市政局主席張人龍，及邊境區警察指揮官韋遜。

此外，上水區戊辰年新春同樂日亦將在明日舉行，招待區內居民。同樂日由上水鄉事委員會委派的上水區新春同樂日籌委會主辦，北區區議會贊助。

同樂日節目豐富，明早十時在天平邨籃球場及排球場將舉行體育嘉年華，是項活動由區域市政總署協辦。另外，早上十一時及下午二時石湖墟球場及彩蒲苑運動場分別設有遊戲攤位，招待區內兒童。

明晚七時三十分在石湖墟球場將舉行綜合晚會，有舞蹈及歌唱表演，歡迎居民免費入場欣賞。

編輯注意：

北區戊辰年新春越野長跑明日(星期日)下午三時十五分起步，而上水區新春同樂日則在明早十時開始舉行。歡迎派員訪攝。

—完—

## 海事處檢討船隻規例 歡迎有關人士提意見

海事處歡迎所有有關人士，例如遊艇會及其會員，就該處正在進行的本地船隻規例檢討提供意見。

海事處處長許堅信是於今（星期六）早在西貢匡湖遊艇會舉行的「八八彪馬香港遊艇展」開幕禮上作以上表示。

許氏說，該處現正檢討多項標準及步驟，以圖刪除部份長期存在的繁冗的約束

他稱：「我們希望能令到整個船隻發牌及檢驗制度，和合格證書的考試制度較為靈活及更符合現在的需要，同時亦可保持必須的安全標準。」

「在進行檢討時，我們歡迎所有在這方面直接有關的人士，例如各大遊艇會及其會員，提出意見。」

—完—

## 筲箕灣臨時交通措施

運輸署宣布：為方便進行電車軌重鋪工程，筲箕灣將由星期二（三月十五日）上午十時起至三月二十四日上午十時止，實施臨時交通措施。

下列道路將劃為每日上午七時至下午七時之禁區：

- \* 介乎筲箕灣東大街與宏華街的工廠街；
- \* 介乎工廠街與金華街的宏華街；及
- \* 介乎宏華街與筲箕灣東大街的金華街。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

同時，沿筲箕灣東大街北行前往阿公岩道的車輛，須改經工廠街、宏華街及金華街。

—完—

### 道路封閉及禁區措施

運輸署呼籲駕車人士留意由星期二（三月十五日）起在青衣及紅磡實施之臨時封路措施。

青衣青葉街介乎青綠街與楓樹高路之一段，將由星期二至星期六（三月十九日）每日凌晨一時至五時三十分封閉，不准車輛行駛。

封路期間，青葉街將每隔十分鐘開放予一般車輛通過，緊急救援車輛則可立即通過。

是項封路措施乃為方便建造一座行人天橋。

在紅磡，葵湖街行車隧道由漆咸道北北行通往機利士路南行的一段，亦將由星期二至星期四（三月十七日）每日凌晨一時至五時封閉，禁止行車。

封閉該段隧道，是為方便在隧道路面進行防滑試驗。

來自尖沙咀、油蔴地及海底隧道的駕車人士，如欲前往紅磡區，將須改用漆咸道南、暢運道、安運道、暢運道及機利士路；或改經加士居道、漆咸道南、漆咸道北、北拱街、信用街、佛光街及馬頭圍道。

此外，由星期二（三月十五日）上午十時起，油蔴地廟街由其與柯士甸道交界起至同一交界以北約十五米之一段，將劃為每日繁忙時間（即上午七時至十時及下午四時至七時）禁區。

所有車輛均不准在該段道路停車上落客貨。

—完—

### 水務署兒童春節聯歡會

水務署第二十六屆兒童春節聯歡會將於明（星期日）日下午十二時三十分至四時在九龍高打老道華仁書院舉行，讓該署人員及其家屬歡渡一個下午。

水務署署長黃國禮將主持聯歡會開幕儀式。

聯歡會節目包括樂隊表演操、舞龍及舞獅、雜技及魔術表演、歌唱及諧劇匯演、比賽項目及攤位遊戲。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

—完—

投標資格預先檢定  
參與污水處理工程

土木工程署將敷設污水管道和興建污水處理設施，把西北九龍沿岸的污水引進昂船洲處理及排放。

該署轄下的土木工程處渠務（建設）部建議，於七月向經預先檢定資格之承建商招標，進行部份工程。

工程包括土木和建築工程，建造由九龍長沙灣至昂船洲的海底壓力幹管，與及昂船洲的污水處理設施。

有關詳情已刊登於最新一期出版的政府憲報。

當該項工程於一九九〇年底完竣時，目前經初步隔篩，沿西北九龍岸邊排放的污水將會輸往昂船洲新落成的污水設施，再經過海底管道排放至昂船洲以西約三百五十米處。

填妥的投標資格預先檢定書須於五月六日正午十二時前遞交，餘下工程將於數月後招標承投。

上述工程將影響位於長沙灣至昂船洲之間約十點五公頃的前濱及海床，任何人如認為本身擁有該前濱及海床的權益、權利或地役權，均可在五月十日或以前向屋宇地政署署長遞交反對書。

—完—

## 參加青年實踐計劃 實現理想服務社會

社會福利署發言人今日（星期六）呼籲青年小組，如想推行創新的社會服務計劃，可向該署主辦的「青年實踐計劃」申請資助。

申請資助表格及詳細計劃建議，須於四月三十日前遞交社署的社會工作主任（青年及社區事務）。

青年小組所策劃的服務，須以「實現理想，服務社會」為目標，每項入選計劃最高可獲的資助為四千五百元。

發言人說，「青年實踐計劃」旨在協助青年人的身心成長以及人格和才能的發展，並鼓勵他們參與社區事務，藉以提高他們的社會意識、責任感及互助合作精神。

他說：「參加此項計劃的青年小組，可運用其學識和才智，幹勁及熱誠，共同策劃某種對社會有貢獻或有利於全組發展的活動或事項。」

「此計劃著重給予年青人更多機會，去實踐他們的理想。透過工作的歷程，可以增廣見聞，領悟做人的道理，學習處事的方法，增加生活經驗，滿足青年人的需要和發展，使他們成為對社會有貢獻的良好市民。」

擬申請資助的青年小組人數最少七人，年齡在十五至二十五歲之間，並應由學校、青年團體或工商機構贊助。

未獲贊助的小組，若得社署各區社會工作主任（青年及社區事務）認可，亦可申請資助。

當計劃完成後，各區將分別選出最突出的計劃，以角逐「全港最佳青年實踐計劃獎」。

評選準則包括青年參與、社區受惠程度、資源運用、創新性及可行性等。

申請表格及有關資料，可向社署各青年及社區事務處索取。

—完—

## 小販牌照紀錄下月電腦化 合法小販獲身份證式徽章

市政局耗資三百二十萬元裝置的電腦系統，於下月完成安裝工程後，小販牌照紀錄將會電腦化。

市政局發言人今日說：「現時由市政總署小販牌照組以人手處理的約二萬個持牌小販和一萬二千個小販攤檔的紀錄，將可以由電腦化系統準確地儲存。」

他說：「牌照及攤檔紀錄及所有有關資料，將儲存於電腦資料庫。這些資料會經常加以整理，因此可以大大加速了這方面必須的工作及方便管理攤檔和牌照持有人。」

發言人說，電腦化發牌的其中一部份，是連同每個牌照發出一個類似身份的一徽章，以便所有持牌小販配戴或展示，方便證明身份。

發言人說，際此市政局正重新檢討小販政策時，進行電腦化是一項切合時宜的計劃。

他說：「現時市政總署、港九兩地的小販牌照組及轄下十一個分區辦事處，正進行安裝電腦終端機工程。」

「而市政局的電子資料處理組則將會安裝一個中央資料庫，用以儲存小販牌照紀錄。」

「由於這個電腦系統可以自動發牌及處理會計紀錄，而且為管理和分析方面提供基有需要的資料，因而令到小販管理工作更有效率。」

圖示：市政總署九龍區小販牌照組員工正試驗使用將於下月用以處理簽發小販牌照的電腦系統。

編輯注意：

一幀有關市政總署員工試驗使用將用以處理簽發小販牌照的電腦系統的圖片將於稍後經由傳真機發放，同時亦會放於政府新聞處稿箱備取。

—完—

### 油尖區新春嘉年華會明舉行

油尖區文化藝術協會將於明日（星期日）在尖東市政局百周年紀念公園舉行油尖區新春嘉年華會。

嘉年華會的精彩節目包括歌唱、舞蹈、雜技及魔術表演、趣味測字及中英語看相等，並設有十個遊戲攤位供市民玩樂。

油蔴地政務專員鄭陸山將主持新春嘉年華會開幕禮。

—————

### 編輯注意：

油尖區新春嘉年華會定於明日（星期日）下午一時四十五分在尖東市政局百周年紀念公園舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

編輯注意：下稿已於昨日（星期五）發出。

### 香港科學博物館

九零年八月開幕

市政局主席霍士傑今（星期五）日表示，位於九龍尖沙咀東部的香港科學及技術博物館，將於一九九零年八月一日開幕，供市民參觀。

霍氏今日主持香港科學及技術博物館動土禮時稱，該個由市政局興建的世界級博物館，耗資二億七千七百萬元，能够促進市民認識最先進的科技發展，同時亦可以培育本港年青的一代應付未來的挑戰。

他說：「這項工程與香港科技大學差不多同期興建，我深信科學館與科技大學在各自的教育使命上，定會起着相輔相成的作用。」

香港科學及技術博物館樓高四層，大部份展品可讓觀眾觸摸及操作，其中一半按照世界各地一流博物館的展品製造，而另一半「原製品」則由本港和海外的設計家合力創造。

展品側重於科學的基本原理和現象，反映現代科技在香港的應用，並與所秉承的中國傳統科技作出對比。

該館是世界唯一伸展至戶外的博物館，館內觀眾可參與「外間」的活動；例如他們可以手持雷達槍，站在平台上探測一輛迎面而來的汽車的行駛速度，亦可在一輛重型雙層巴士經過時看到地震儀錄得的度數。

博物館內各層的展覽主題不同，分別為：生命與自然科學、電腦知識、交通與傳訊，以及科學與我。

霍氏說：「館內最大型的展品是DC 3型飛機「貝茜」號，由國泰航空公司於一九八三年慷慨捐贈出來；而我也曾是這架飛機的座上客。」

他感謝香港規殼有限公司、英皇御准香港賽馬會及香港電訊有限公司對科學館的捐贈。

他說：「此外，我想呼籲各界人士及私人機構，學習他們的良好榜樣，資助展出的展品。」

—完—

附一